

# Ваш телефон



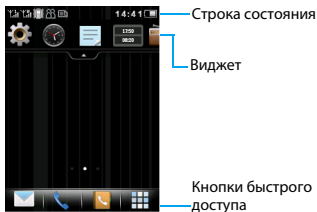
---

Компания Philips постоянно стремится улучшить свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Телефон соответствует всем необходимым стандартам.

---



## Начальный экран


Начальный экран вашего телефона имеет следующие зоны:



## Клавиши





Изучите основные клавиши.

Клавиша	Название	Функция
	Звонок	Позвонить или ответить на вызов.
	Начальное меню	Вход в начальное меню.

	Отбой/Вкл./ Выкл./ Переход на начальный экран/ блокировка начального экрана	Завершить вызов; Нажмите и удерживайте для включения/ выключения телефона; вернуться на начальный экран/Блокировать начальный экран.
---	---	--



## Быстрое меню

Узнайте о кнопках быстрого доступа.

Клавиша	Название	Функция
	Сообщения	Перейти в меню Сообщения.
	Звонок	Набрать номер.
	Контакты	Перейдите в меню Контакты.
	Начальное меню	Перейти в начальное меню.

## Основные операции

Изучите, как выполнять основные операции.

Функция	Действие
Прокрутить экран	Используйте стилус для прокрутки экрана влево, вправо, вверх или вниз.
Запустить приложение	Коснитесь значка приложения.
Разблокировать экран	Коснитесь значка  , передвиньте его к точке.
Выйти	Нажмите  , чтобы вернуться на начальный экран.

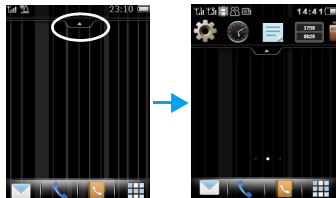
## Стилус


При первом включении телефона вас попросят откалибровать экран. Как можно точнее прикоснитесь стилусом к отмеченным на экране точкам. (Или перейдите к меню **Настройки > Общие > Калибровка экрана**).

## Виджет

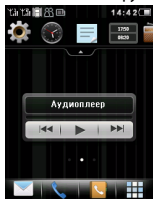
Можно использовать виджеты на начальном экране, чтобы быстро работать с некоторыми функциями.

1. Прикоснитесь к  на начальном экране для доступа к меню виджетов.











2. Для выбора функций перемещайте стилус влево или вправо. (Коснитесь  для закрытия меню виджетов)







3. Выберите значок функции, перетащите его на начальный экран, после этого можно использовать функцию.




- Коснитесь значка для выбора функции.

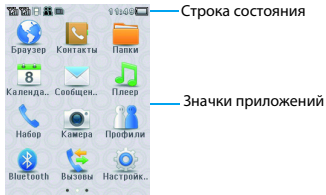
### Значок Функция

- |  |   |
|--|---|
|  | Установить значок функции на панель виджетов. |
|  | Установить будильник.                         |
|  | Использовать bluetooth.                       |
|  | Использовать калькулятор.                     |
|  | Посмотреть календарь.                         |
|  | Слушать FM-радио.                             |
|  | Отобразить часы.                              |
|  | Написать заметку.                             |

- |   |  |
|---|--|
|   | Открыть аудио-проигрыватель.             |
|  | Просмотр изображений на начальном экране |
|  | Отобразить местное и мировое время.      |
|  | Проверить информацию о питании.          |
|  | Использовать Opera mini.                 |
|  | Проверить информацию о сети.             |

### Начальное меню













Телефон по умолчанию имеет три экрана начальных меню. Нажмите  для перехода в начальное меню, передвигайте влево/вправо для смены экрана начального меню.






## Знакомство с приложениями

Узнайте о назначении приложений.

Значок	Название	Функция
	Приложения	Использование приложения Java.
	Opera mini	Использовать Opera mini.
	Органайзер	Использовать приложение в органайзере.
	Задачи	Редактировать список дел.
	Инструменты SIM	Использовать информационные службы.
	Будильник	Установить будильник.
	Bluetooth	Использовать bluetooth.
	Браузер	Доступ к Интернету.
	Калькулятор	Использовать калькулятор.
	Календарь	Посмотреть календарь.

	Вызовы	Проверить все вызовы.
	Камера	Сделать снимок.
	Контакты	Просмотр контактов.
	Набор	Позвонить.
	Электронная книга	Просмотр текстовых документов.
	Радио	Слушать FM-радио.
	Изображения	Просмотр изображений на телефоне.
	Резервное копирование данных	Резервное копирование телефонной книги и сообщений.
	Сообщения	Проверить или отправить сообщения.
	Плеер	Открыть музыкальный проигрыватель.
	Папки	Управление файлами телефона и SD-карты.
	Профили	Выбрать профиль.

	<b>Настройки</b>	Перейти в меню настроек.
	<b>Диктофон</b>	Запись голоса.
	<b>Секундомер</b>	Использовать секундомер.

## Значки и символы

Узнайте о значках и символах на экране

Значок	Название	Функция
	<b>Без звука</b>	Телефон не звонит при приеме звонка.
	<b>Только вибрация</b>	Телефон вибрирует при приеме звонка.
	<b>Аккумулятор</b>	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	<b>SMS</b>	Есть новое сообщение.
	<b>MMS</b>	Есть новое мультимедийное сообщение.
	<b>Wap-сообщение</b>	Получено Wap push сообщение.

	<b>Пропущенный вызов</b>	Есть пропущенные вызовы.
	<b>Переадресация вызовов</b>	Все входящие голосовые вызовы переадресовываются на номер.
	<b>Bluetooth</b>	Bluetooth включен.
	<b>Гарнитура Bluetooth</b>	Гарнитура Bluetooth подключена.
	<b>Гарнитура</b>	Гарнитура подключена к телефону.
	<b>Будильник</b>	Будильник включен.
	<b>Роуминг</b>	Отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).
	<b>Зона покрытия</b>	Зона покрытия вашего оператора. За дополнительной информацией обратитесь к своему сотовому оператору.

	<b>Сеть GSM</b>	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	<b>GPRS</b>	Телефон подключен к сети GPRS.
	<b>Черный список</b>	Указывает на то, что включен черный список.
	<b>Блокировка клавиш</b>	Клавиатура заблокирована.
	<b>Карта памяти</b>	Используется карта памяти.

# Содержание

Подготовка к эксплуатации.....	8	Веб-приложения и Java.....	29
Вставьте SIM-карту и зарядите аккумулятор... ..	8	Браузер.....	29
Вставьте карту microSD (карту памяти).....	10	Приложения Java.....	29
Соединение с ПК.....	11	<b>Настройки.....</b>	<b>31</b>
Настройка телефона.....	11	Настройка знакомства с меню.....	31
<b>Основные функции.....</b>	<b>13</b>	Общие настройки.....	31
Вызовы.....	13	Настройки дисплея.....	32
Создание и отправка сообщений.....	14	Настройки звука.....	32
Ввод текста.....	14	Параметры вызова.....	32
Управление телефонной книгой.....	16	Возможности подключения.....	33
Резервирование сообщений.....	17	<b>Техника безопасности.....</b>	<b>34</b>
<b>Мультимедиа.....</b>	<b>19</b>	Меры предосторожности.....	34
Проигрыватель мультимедиа.....	19	Советы.....	35
Камера.....	20	Устранение неполадок.....	36
Запись видео.....	22	Заявление о товарных знаках.....	37
FM радио.....	23	Информация об удельном коэффициенте поглощения.....	37
<b>Управление календарем.....</b>	<b>24</b>	Заявление о соответствии.....	38
Будильник.....	24	<b>Подсказки.....</b>	<b>40</b>
Bluetooth.....	25	Продление срока работы батареи Philips Xenium.....	40
Чтение электронных книг.....	26		
Управление файлами.....	26		
Использование черного списка.....	27		
Мировое время.....	28		
Конвертер валют.....	28		



## Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свой телефон и ознакомиться со всеми предложениями компании Philips, мы рекомендуем зарегистрировать его на сайте:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

За более подробной информацией о телефоне посетите страницу:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Внимание:

- Перед использованием телефона прочтите инструкции в разделе "Техника безопасности".

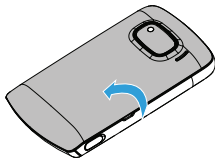
## Вставьте SIM-карту и зарядите аккумулятор

Узнайте, как вставить SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

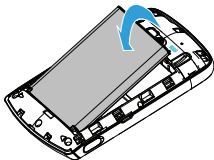
### Вставьте SIM-карту

Чтобы вставить SIM-карту, проделайте следующие шаги. Не забудьте выключить телефон перед съемом задней крышки.

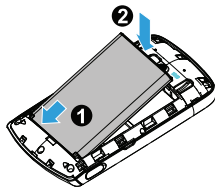
- 1 Снимите заднюю крышку.



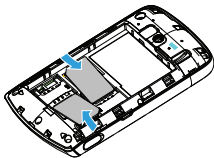
2. Извлеките аккумулятор.



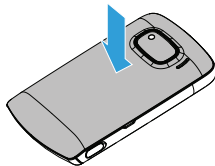
4. Вставьте аккумулятор.



3. Вставьте SIM 1/SIM 2.

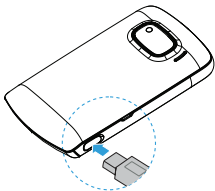


5. Верните на место заднюю крышку.



## Зарядите аккумулятор

Новый аккумулятор частично заряжен.  
Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу указывает на уровень его заряда.



### \* Советы:

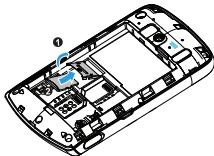
- Можно использовать телефон во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому рекомендуется использовать удобно расположенную электрическую розетку.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть аккумулятор.

- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он будет терять свой заряд со временем.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

## Вставьте карту MicroSD (карту памяти)

Память телефона можно расширить с помощью карты MicroSD. (до 16 Гб)

- 1 Откройте крышку карты памяти.
- 2 Выровняйте карту MicroSD по отношению к слоту. Вставьте ее на место.
- 3 Нажмите на держатель карты и перемещайте до фиксации.



## Соединение с ПК

Программное обеспечение для передачи данных (Mobile Phone Tools) позволяет синхронизировать телефон с компьютером. Это приложение можно использовать для синхронизации между телефоном и ПК таких данных, как телефонная книга, календарные события, SMS-сообщения аудио/видео файлы, файлы изображений.

### Установка MobilePhoneTools на ПК

- 1 Вставьте прилагающееся программное обеспечение для передачи данных в дисковод.
2. Запустите программу установки autorun.exe.
3. Следуйте указаниям на экране, и установка начнется автоматически.
4. После установки ПО, войти в папку с приложением (по умолчанию C:\Program Files\Mobile Phone Tools). Далее открыть подпапку "USB\_Driver" и запустить установку дополнительных драйверов с помощью ярлыка InstallDriver.exe.



## Соединение телефона с ПК

- 1 Подключите телефон к ПК при помощи кабеля USB из комплекта поставки или через Bluetooth.
2. При использовании кабеля USB для подключения выберите **COM-порт** в телефоне.
3. Дважды щелкните на значке MobilePhoneTools на ПК, после этого отобразится значок подключения.

## Настройка телефона

Настройте телефон согласно собственным предпочтениям.

### Установите время/дату

- 1 Нажмите  для перехода в начальное меню.
2. Перейдите в **Настройки**, нажмите  > **Время и дата**.
3. Выберите **Настроить время/Настроить дату**:  
Установите требуемое время и дату.

## Настройки SIM-карты


- 1 Убедитесь, что ваш телефон включен. Если требуется, введите PIN-код.
2. Перейдите к **Настройки->SIM-карты->Настройки SIM->**, выберите нужные опции.

### Внимание:

- PIN-код устанавливается заранее и сообщается вашим оператором или продавцом.
- Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.
- Если вы введете неправильный PUK-код десять раз подряд, ваша SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если такое произойдет, обратитесь к своему оператору или продавцу.

## Профили

Профили определяются для нескольких видов окружения. Они подразумевают определенные параметры мелодий звонка, громкости и т.п. Заранее запрограммированные профили позволяют легко настроить параметры входящих звонков и сообщений в соответствии с необходимостью.

- 1 Нажмите  для перехода в начальное меню.

2. Перейдите к **Профили**, нажмите **Актив.** для активации профиля.
3. Нажмите **Изменить**, чтобы изменить мелодию звонка, громкость и т.п. (Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на входящий вызов)

### Внимание:





- При выборе режима полета, вы разрываете соединение между телефоном и мобильной телефонной сетью вашего телефона.

# Основные функции

## Вызовы

Узнайте, как позвонить или ответить на вызов, а также о других функциях вызовов



### Выполнение вызова

- 1 Коснитесь  на начальном экране, или нажмите  в начальном меню, чтобы отобразить наборную клавиатуру.
2. Введите номер телефона
3. Чтобы позвонить, нажмите .
4. Чтобы завершить вызов, нажмите .

#### \* Советы:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите 0 и не отпускайте, пока не появится знак "+".

### Прием и завершение вызова


- 1 Чтобы ответить на вызов, нажмите , (Для регулировки громкости звука используйте боковые клавиши).
2. Для использования Громкой связи, коснитесь **Гр.связь**.
3. Чтобы завершить вызов, нажмите .

#### \* Советы:

- Для приема и завершения вызовов можно использовать гарнитуру.

### Конференц-вызов


Можно обрабатывать два и более вызовов одновременно, либо наладить конференц-связь если такая возможность предоставляется вашим оператором.

- 1 Во время вызова введите телефонный номер, а затем нажмите , чтобы позвонить. Будет сделан звонок по второму номеру.
2. Первый вызов будет при этом удержан.
3. Вы можете выбрать один вызов, другой звонок будет при этом удержан.
4. Для завершения вызова выберите **Отмена**.

### Быстрый набор

С начального экрана можно звонить по заранее предписанным номерам путем нажатия и удерживания соответствующей кнопки этой клавиатуры.

Чтобы приписать контактный номер одной из кнопок быстрого набора:

- 1 Выберите **Настройки**,  > **Быстрый набор**.
2. Коснитесь **Статус** и выберите **Вкл.**
3. Коснитесь **Задать номер** для выбора соответствующей кнопки.
4. Коснитесь **Редактировать**, чтобы добавить номер телефона.

## Экстренный вызов

Можно совершать экстренный вызов, не имея SIM-карты в телефоне.

В Европе стандартный экстренный номер — 112, в Великобритании — 999.

## Создание и отправка сообщений


Можно использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых и MMS.

### Отправка SMS-сообщения

- 1 Выберите **Сообщения** > **Новое сообщение** > **SMS**.
2. Введите текстовое сообщение.

3. Коснитесь **Отправить**, чтобы отправить сообщение.

### Отправка MMS-сообщения

- 1 Выберите **Сообщения** > **Новое сообщение** > **MMS**.
2. Введите текст и нажмите  \ **Опции**, чтобы добавить мультимедийное содержание (изображение, звук, вложение или текст закладки).
3. Коснитесь **Отправить**, чтобы добавить контакт.
4. Коснитесь **Отправить**, чтобы отправить MMS.






#### **Внимание:**

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщения изображений и мелодий, защищенных авторским правом.

## Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе T9, ввод английских букв, ввод цифр и символов.

## Виртуальная клавиатура:

Виртуальная клавиатура:	Функция
	Ввод с клавиатуры или при помощи стилуса.
	Быстро нажмите для изменения метода ввода.
	Коснитесь и удерживайте, чтобы выбрать язык ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.

### **Внимание:**

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

## Описание методов ввода:

Метод ввода	Функция
Ввод английских букв	Коснитесь клавиши с изображением необходимой буквы. Коснитесь один раз для отображения первой буквы, изображенной на клавише, коснитесь дважды для отображения второй буквы, продолжайте нажимать на клавишу до отображения необходимой буквы на экране.
ввод текста T9 <sup>®</sup> .	Нужно лишь по одному разу коснуться клавиш, которые соответствуют буквам, необходимым для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9 <sup>®</sup> .
Ввод цифр	Коснитесь цифровой клавиши, чтобы ввести цифру.





## Управление телефонной книгой

Узнайте об основных функциях телефонной книги.

### Добавление нового контакта

Первый способ:

- 1 Коснитесь  на начальном экране, или коснитесь  в начальном меню, чтобы отобразить наборную клавиатуру.
2. Введите номер и выберите место хранения. (**На SIM1/На SIM2/Телефон**).
3. Введите по желанию дополнительные данные.
4. Коснитесь **Готово**, чтобы закончить сохранение.

Второй способ:

1. Перейдите в начальное меню.
2. Перейдите к **Контакты**.
3. Коснитесь **Опции** > **Добав.**, чтобы добавить новый контакт.

### Советы:

- В расширенные телефонные книги можно вводить дополнительную информацию, такую как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица и мелодии звонка.

### Поиск контакта

1. Перейдите в начальное меню.
2. Перейдите к **Контакты**.
3. Над списком есть четыре телефонных книги: все, телефон, SIM1 и SIM2.
4. Выберите телефонную книгу.
5. В строке поиска введите несколько первых букв имени.
6. Выберите контакт из списка.

### Управление контактами

Можно копировать и перемещать контакты между SIM-картой и памятью телефона, а также удалять контакты. Перейдите к меню **Контакты** > **Опции**, чтобы выбрать нужные параметры.

1 **Настройка групп:**  
Контакты можно разделить на группы, сообщения можно отправлять группам.

2. Добавить контакты в группу:
  - Выберите **Контакты**>**Опции**>**Группы**, введите группу.
  - В меню **Список участников** нажмите **Добав.** для добавления членов группы. (Контакты добавляются в группы, если они сохранены в телефоне, а не на SIM-карте)

## Резервирование сообщений

Сообщения можно сохранить в памяти телефона или на карте памяти в виде текстовых файлов .txt.

### Резервирование сообщений

1. Перейдите в начальное меню.
2. Перейдите к меню **Резервная копия данных**>**Резервная копия SMS**.
3. Коснитесь **ОК** для выбора нужных сообщений для сохранения их в указанном месте.
4. Коснитесь **Готово** для завершения резервирования сообщений.

#### **Внимание:**

- Резервированные сообщения можно прочесть, перейдите в **Папки**, и найдя текстовые файлы в папке SMS\_Backup.

## Резервное копирование контактов

Важные контакты можно сохранить в памяти телефона или на карте памяти в виде файлов .udx.

1. Перейдите в начальное меню.
2. Перейдите к меню **Резервная копия данных**>**Копия контактов**>**Резервировать**.
3. Отметьте нужные контакты.
4. Коснитесь **Опции** > **Готово**. Выберите папку в меню **Телефон** или **Карта памяти**.
5. Введите имя файла и нажмите **ОК** для завершения резервирования файла.

Восстановление информации о контакте:

1. Перейдите к меню **Резервная копия данных** > **Копия контактов** > **Восстановить** > **Резервировать**.
2. Найдите файл с резервной копией **Телефона** или на карте памяти.


Коснитесь **ОК** для восстановления контакта в выбранной телефонной книге.

## Специальные номера

В телефоне можно хранить список полезных номеров, например, свои собственные номера, служебные номера, номера голосовой почты и экстренной службы.

Перейдите к меню

**Контакты > Опции > Специальные номера:**


Функция	Название
<b>Собственный номер</b>	Редактирование номера телефона.
<b>Номер экстренной службы</b>	Редактирование номера экстренной службы.
<b>Голосовая почта</b>	Настройка номера сервера голосовой почты, а также получение сообщений голосовой почты. Свяжитесь с оператором для получения информации об учетной записи. Коснитесь  на начальном экране, коснитесь и удерживайте 1 , чтобы набрать номер голосовой почты.
<b>Сервисные номера</b>	Звонок оператору для получения более подробной информации.





# Мультимедиа

## Проигрыватель мультимедиа

Сохраните музыкальные файлы AMR, MP3, MIDI, WMA, WAV, AAC и AAC+ в папке **Звуки** в памяти телефона и на карте памяти.

### Воспроизведение музыки

1. Нажмите  чтобы перейти в начальное меню.
2. Перейдите к меню **Плеер>Композиции**, выберите нужную песню в папке.
3. Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Функция	Название
	Начать воспроизведение.
	Приостановить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую песню.
	Выбрать следующую песню.



Используйте боковую клавишу громкости для регулировки громкости.



Переход на начальный экран.


### Настройки проигрывателя

Перейдите к меню **Плеер>Настройки**:

- **Фоновое воспроизведение:** Проигрывать музыку в фоновом режиме (По запросу, Всегда, Никогда)
- **Источник музыки:** Воспроизводить аудиофайлы из памяти телефона или карты памяти.
- **Играть в фоне:** Продолжение воспроизведения после выхода из аудио проигрывателя.
- **Произвольное воспр.:** Воспроизведение музыкальных файлов в папке в случайном порядке.

- **Повтор: Один** (многократное воспроизведение текущего файла); **Все** (многократное воспроизведение всех файлов в папке).
- **Эквалайзер:** Выберите музыкальный стиль, подходящий к вашим песням.
- **Обновить список:** Обновление всех песен в списке.

Чтобы выключить проигрыватель с начального экрана:

Коснитесь  на виджете Плеер.

(Виджет должен быть на начальном экране)



#### **Внимание:**

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

## Камера

Узнайте о функциях камеры. Можно делать снимки с помощью камеры вашего телефона.

## Сделать снимок




1. Нажмите  чтобы перейти в начальное меню.
2. Перейдите к меню **Камера** и выберите режим фотографирования.
3. Наведите объектив на объект съемки.
  - Нажмите боковую клавишу громкости, чтобы увеличить или уменьшить изображение.
4. Нажмите боковую клавишу камеры, чтобы сделать снимок.
5. Коснитесь  для выхода.

#### **Советы:**


- Все снятые фотографии сохраняются в **Мои файлы**>**Телефон** или **Карта памяти**>**Изображения**.








## Просмотр фотографий








Перейдите к меню >**Просмотр изображений**,

1. Просмотр фотографий: коснитесь файла, чтобы выбрать фотографию.
2. Увеличение/уменьшение фотографий: коснитесь  или , чтобы увеличить или уменьшить фотографию.
3. Установить в качестве обоев: нажмите .

## Настройки камеры

При использовании камеры коснитесь , чтобы выбрать настройки:

Значок	Значок	Функция
	<b>Просмотр изображения</b>	Просмотр снятых фотографий.
	<b>Размер изображения</b>	Выбор размера изображения.
	<b>Качество</b>	Выбор качества изображения.
	<b>Таймер</b>	Выбор промежутка времени для съемки самого себя.
	<b>Мультисъемка</b>	Установите для проведения мультисъемки.
	<b>Освещение</b>	Переход из режима просмотра в режим съемки.
	<b>Режим</b>	Выбор типа сцены для съемки.

	<b>Тип памяти</b>	Выбор места хранения фотографий по умолчанию.
	<b>Эффекты</b>	Добавление спецэффектов к фотографиям.
	<b>Экспозиция</b>	Выберите значение экспозиции.
	<b>Звук затвора</b>	Настройте звук фотообъектива.
	<b>Частота</b>	Выберите частоту, чтобы мерцание источников освещения не оказало влияния на качество фотографии.
	<b>Вспышка</b>	Использование фотовспышки для улучшения освещенности объекта съемки.
	<b>Сброс настроек</b>	Восстановление настроек по умолчанию.



### ❁ Советы:

- Чтобы можно было увеличивать/уменьшать фотографию, ее размер должен быть не менее 640x480.

## Запись видео

Узнайте, как использовать функцию видеозаписи. С помощью камеры данного телефона можно также записывать видеоклипы.

### Запись видео




1. Нажмите  чтобы перейти в начальное меню.
2. Перейдите к меню **Камера** и выберите режим записи видео.
3. Наведите объектив на объект съемки.
4. Нажмите боковую клавишу камеры, чтобы записать видеоклип.
5. Коснитесь  для выхода.

### ❁ Советы:


- Все снятые видеоролики сохраняются в **Мои файлы**>**Телефон** или **Карта памяти**>**Видео**.





## Воспроизведение видео

Перейдите к меню  >**Просмотр видео**,

1. Чтобы начать или приостановить воспроизведение, коснитесь  или .
2. Используйте боковую клавишу громкости для регулировки громкости.
3. Коснитесь  для выхода.

## Настройки видеозаписи

При использовании функции видеозаписи коснитесь , чтобы выбрать настройки:





Значок	Название	Функция
	<b>Просмотр видео</b>	Просмотр записанных видеороликов.
	<b>Запись звука</b>	Включение или отключение записи звука.
	<b>Размер записи</b>	Установите максимальный размер видеофайла.
	<b>Время записи</b>	Установите максимальное время записи.

Другие настройки, см. Настройки камеры на странице 21.

## FM радио

Узнайте, как слушать радиопередачи с помощью FM-радио.

### Прослушивание радиостанций


1. Подключите комплектные наушники к телефону.
2. Нажмите  чтобы перейти в начальное меню.
3. Перейдите к меню >**Радио**, коснитесь **Опции**>**Автопоиск каналов**. Будет выполнен автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут автоматически сохранены.
4. Коснитесь  или  для выбора канала, для регулировки громкости звука используйте боковые клавиши.
5. Коснитесь , чтобы выключить FM-радио.

### Настройки FM-радио

Перейдите к меню **Опции**>**Настройки**:

- **Фоновое воспр.**: Продолжение воспроизведения после выхода из FM-радио.

- **Динамик**: Прослушивание радио через динамик.
- **RDS**: Активировать службы RDS (в зависимости от службы радиостанции).  
При прослушивании станции RDS телефон отображает следующие подробности название станции, тип программы (например, новости, спорт или информационная), и частоту.
- **Память**: Выбор места хранения файла записи по умолчанию.

Чтобы выключить FM-радио с начального экрана. Коснитесь  на виджете Радио. (Виджет должен быть на начальном экране)

### Запись радиопередач

Можно записывать радиопередачи во время их прослушивания.

1. Чтобы начать запись, перейдите к **Опции**>**Запись**.
2. Коснитесь **Стоп** для остановки записи и редактирования имени файла.
3. Коснитесь **ОК** для сохранения файла.

#### **Советы:**


- Все файлы записей сохраняются в **Мои файлы**>**Телефон** или **Карта памяти**>**Звуки**.



# Управление календарем

Можно создать список дел в календаре.

## Создание списка дел


- 1 Нажмите  чтобы перейти в начальное меню.
- 2 Перейдите к меню **Календарь** и выберите дату, затем нажмите **Опции**>**Добавить событие**.
- 3 Отредактируйте параметры напоминания.
- 4 Коснитесь **Готово** для сохранения задачи.
5. Чтобы изменить список дел, выберите задачу, а затем нажмите **Опции**, чтобы редактировать задачу.  
(Максимальное кол-во событий в календаре-25)

## Проверка списка дел

Вы можете настроить еженедельную или ежемесячную проверку списка дел. Перейдите к меню **Календарь**>**Просм.**, чтобы проверить список дел.

## Создание заметок

Вы можете создать заметку и сохранить ее в виджете на начальном экране.

- 1 Нажмите  чтобы перейти на начальный экран.
2. Перейдите к **Задачи**>**Добав.** для редактирования заметки.
3. Нажмите **Готово** для сохранения заметки. Просмотреть заметки можно в виджете "Заметки" если он перемещен на начальный экран.

## Будильник

Можно установить до пяти будильников.

## Установка будильника

- 1 Перейдите к меню **Будильник**.
2. Выберите будильник, нажмите **Редактировать**, чтобы отредактировать будильник.
3. Коснитесь **Готово**, чтобы закончить установку будильника.

## Выключение будильника

1. Перейдите к меню **Будильник**.
2. Выберите будильник, который вы хотите выключить.
3. Выберите **Выкл.**

## Выключение звука будильника

Когда будильник звонит,

- Выберите **Стоп**: Будильник замолчит.
- Выберите **Дремаь**: Будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню **Дремаь**.

## Bluetooth

Ваш телефон можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

## Подключение к Bluetooth-устройству

1. Перейдите к меню **Bluetooth>Питание**, включите функцию Bluetooth.
2. Нажмите **Поиск устройств**, появится список доступных Bluetooth-устройств.

3. Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться.
4. Введите пароль Bluetooth (по умолчанию - 0000), чтобы начать сеанс сопряжения. Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

## Отправка файлов через Bluetooth

1. Перейдите к меню **Папки** и выберите файл для отправки.
2. Нажмите **Опции>Отправить>Через Bluetooth**.
3. Выберите устройство.
4. Нажмите **ОК**, чтобы начать отправку файла.

## Получение файлов через Bluetooth

1. Перейдите к меню **Bluetooth>Настройки>Видимость** и сделайте ваш телефон видимым для других Bluetooth-устройств.
2. Введите пароль и примите запрос.

3. Нажмите **Да**, чтобы начать получать файл. Полученные файлы сохраняются в **Мои файлы>Телефон** или **Карта памяти>Другие**.

#### \* **Советы:**

- Если вы не собираетесь использовать Bluetooth некоторое время, рекомендуется выключить эту функцию, чтобы сэкономить заряд аккумулятора.

## Чтение электронных книг

На вашем телефоне можно читать электронные книги (файлы .txt).

### Начать чтение книги

1. Перейдите к меню **Эл. Книга**.
2. Выберите необходимый файл .txt.
3. Нажмите **ОК**, чтобы начать чтение.

Перейдите к меню

**Опции>Настройки>Кодировка**, чтобы выбрать кодировку, подходящее для вашего языка.

### Настройка чтения

Перейдите к меню **Опции**, чтобы настроить следующие параметры:

- **Найти:** Поиск определенных слов в файле.

- **Добавить закладку:** Добавление текущей страницы в закладки.
- **Перейти к закладке:** Чтение страницы, сохраненной как закладка.
- **Настройки:** Настройка размера шрифта, автоматической прокрутки экрана или чтения электронной книги в полноэкранном режиме.

## Управление файлами

Узнайте, как управлять файлами и папками и использовать их.

### Использование файлов

1. Чтобы использовать фотографию в качестве изображения контакта:
  - Откройте меню **Папки>Изображения**, чтобы выбрать фотографию.
  - Нажмите **Опции>Использовать>Обои** или **Изображение контакта**.
2. Чтобы установить аудиофайл в качестве мелодии звонка:
  - Выберите аудиофайл.
  - Нажмите **Опции>Применение**.

### ☼ **Советы:**

- Чтобы использовать сделанные фотографии в качестве изображения контакта, размер изображений должен быть **240x320**.

## Обмен файлами

Можно получать и передавать фотографии, аудио- и видеофайлы с помощью сервисов MMS или Bluetooth.

- 1 Выберите нужную фотографию, аудио- или видеофайл.
2. Нажмите **Опции**>**Отправить**.

### ☼ **Советы:**

- Чтобы отправить MMS, его размер не должен превышать 98 кб.

## Управление файлами

Можно копировать, перемещать и удалять файлы.

- 1 Откройте папку, нажмите **Опции**>**Выбрать несколько** чтобы отметить несколько файлов.
2. Коснитесь **Выбрать** или **Отмена**.
3. Перейдите к меню **Опции**, чтобы завершить копирование, перемещение или удаление.

### ☰ **Внимание:**

- Не рекомендуется сохранять на телефон аудио-, видеофайлы и файлы изображений из ненадежного источника.

## Использование черного списка

Вы можете отклонять входящие звонки или сообщения от абонентов, внесенных в черный список.

### Активировать черный список

- 1 Перейти к меню **Органайзер**>**Черный список**>**Режим**.
2. Коснитесь **Вкл.**, чтобы включить функцию черного списка.

### Добавление телефонного номера в черный список

- 1 Перейти к меню **Черный список**>**Список номеров**.
2. Отредактируйте черный список, добавьте контакты путем ввода телефонного номера или выбора контакта из телефонной книги.

## Мировое время

### Как установить мировое время

Выберите **Мировое время**,

- 1 В меню **Местные настройки/Зарубежные настройки**, нажмите < или > , чтобы выбрать город.
2. Нажмите **Опции** для включения/выключения **функции Летнее время**.
3. В меню **Переключение**, переключите часы.

#### **Внимание:**

- Будильники, напоминания, запрограммированные события не зависят от часового пояса.

## Калькулятор

Используйте цифровую клавиатуру на экране, чтобы производить расчеты.

## Конвертер валют

- 1 Перейдите к меню **Органайзер>Конвертер валют** и введите обменный курс.
2. Введите сумму в раздел **Местная**. Нажмите **Готово**.

#### **Внимание:**


- Результат конвертации может использоваться только в справочных целях.

# Веб-приложения и Java

## Браузер

Эту функцию можно использовать для путешествия по WAP-сайтам. Информацию о тарифном плане, учетной записи и WAP-настройках можно получить у сотового оператора.

### Доступ к war-сайтам

- 1 Нажмите  чтобы перейти в начальное меню.
2. Перейдите к **Браузер**>**Введите адрес**, введите адреса war-сайтов.
3. Коснитесь **OK**, чтобы войти на war-сайт.

### Настройка домашней страницы

- 1 Для просмотра домашней страницы, перейдите к **Браузер**>**Домашняя страница**.

### Добавление закладок

- 1 Перейдите к меню **Закладки**, чтобы найти war-сайт.
2. Выберите **Опции**, добавить текущий war-сайт в закладки. Добавьте свои любимые

war-сайты в закладки.

(Браузер рекомендуется использовать только для посещения WAP-страниц, для посещения Web используйте встроенную Opera-mini)


## Приложения Java

В телефон изначально установлены некоторые игры и приложения Java.

### Установка игр Java

- 1 Подключите телефон к ПК при помощи кабеля USB из комплекта поставки.
2. Сохранить файл .jar в **Папки**>**Другие**.
3. Установите игры Java.

### Как играть в игры Java

- 1 Нажмите  чтобы перейти в начальное меню.
2. Перейдите в меню **Приложения**>**Java**
3. Выберите игру из списка.
4. Коснитесь **Запуск**, чтобы начать играть в игру.



- Для запуска на вашем телефоне некоторых приложений Java (программное обеспечение сторонних разработчиков), возможно, понадобится изменить параметры Java. Коснитесь **Опции**>**Настройки**.

## Параметры Java

Перейдите к меню **Настройки**, нажмите








>Настройки Java.

Функция	Название
<b>Звук Java</b>	Настройка уровня громкости.
<b>Java вибрация</b>	Вибрацию можно включить или отключить.
<b>Выберите SIM-карту</b>	Выберите SIM1 или SIM2.
<b>Профиль Java для SIM1/SIM2</b>	Выберите сеть Java (зависит от тарифного плана).
<b>Размер дин. памяти</b>	Отображение максимального допустимого размера для памяти Java.

# Настройки

## Настройка знакомства с меню

Значок	Название
	Общие настройки.
	Дисплей.
	Настройки звука.
	Настройки вызовов.
	Настройки соединения.

## Общие настройки.

Функция	Название
<b>SIM-карты</b>	Настройки SIM-карт.
Настройки SIM	Установите режим работы телефона, с одной или двумя SIM-картами.
Запрос при включении	Отображать или не отображать экран установки режима при включении.
<b>Язык</b>	Выберите язык для телефона.
<b>Время и дата</b>	Установить часы телефона.
<b>Быстрый набор</b>	Наберите контакт путем длительного нажатия на соответствующую кнопку.

<b>Калибровка экрана</b>	См. <b>Стилус</b> на стр. 2
<b>Настройки безопасности</b>	Это меню позволяет применить пароль для защиты SIM-карты, телефона и информации в нем.
Запрос PIN	Установка защиты паролем PIN или PIN2 для SIM-карты. (PIN или PIN2 предоставляются сотовым оператором.)
Изменение PIN/PIN2	Изменить пароли PIN-кода и PIN2-кода.
Блокировка телефона	Установите защиту телефона паролем. При каждом включении телефона необходимо ввести пароль (по умолчанию: 1122).
Безопасность	Установите защиту хранящейся в телефоне информации паролем.
<b>Состояние памяти</b>	Проверка доступного объема памяти на различных накопителях.
<b>Автоблокировка клавиш</b>	Задайте диапазон времени, в котором клавиатура будет автоматически заблокирована.
<b>Сброс настроек</b>	Восстановление настроек по умолчанию. Необходимо ввести пароль (по умолчанию: 1122).



## Настройки дисплея

Функция	Название
<b>Обои</b>	Выберите изображение, которое будет использоваться в качестве обоев для телефона.
<b>Темы</b>	Определите тему для телефона.
<b>Уровень подсветки</b>	Настройте яркость подсветки.
<b>Время подсветки</b>	Настройте время подсветки.
<b>Текст приветствия</b>	Настройте параметры отображения приветствия при включении телефона.
<b>Показывать Дополнительную информацию</b>	Баланс на экране Инфо-сообщения (зависит от параметров сети)

## Настройки звука

Функция	Название
<b>Сигналы</b>	Выберите мелодию звонка для входящих вызовов и сообщений.
<b>Сигнал вызова</b>	Выберите тип сигнала входящего вызова.

<b>Тип сигнала сообщения</b>	Выберите тип сигнала сообщения.
<b>Громкость звонка</b>	Настройте громкость звонков.
<b>Тон клавиатуры</b>	Настройте параметры тона при касании кнопок.
<b>Вибрация экрана</b>	Настройте параметры вибрации экрана при прикосновении.
<b>Звук фотообъектива</b>	Выберите звуки фотообъектива.
<b>Низкий заряд батареи</b>	Настройте параметры предупреждения о низком уровне заряде батареи.



### Внимание:

- Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на звуковые оповещения, такие как: мелодия входящего вызова, сигнал сообщения, звук будильника и т.д)

## Параметры вызова

Функция	Название
<b>Предикативный набор</b>	Быстрый поиск и отображение телефонного номера во время ввода номера на начальном экране.

<b>Ответ с гарнитуры</b>	Использование гарнитуры для ответа на входящий вызов.
<b>Ответ любой кнопкой</b>	Ответ на входящий вызов касанием любой клавиши (кроме  )
<b>Сигнал времени вызова</b>	Однократное или повторяющееся напоминание о продолжительности вызова.
<b>Обслуживание вызовов</b>	Настройка параметров вызовов.
<b>Переадресация вызовов</b>	Переводит входящие вызовы в ящик голосовой почты или на другой номер телефона.
<b>Запрет вызовов</b>	Устанавливает ограничения на входящие или исходящие вызовы.
<b>Автодозвон</b>	Повторный набор номера, соединение с которым не удалось установить.
<b>Фиксированный набор</b>	Ограничение исходящих звонков на некоторые номера (запрос PIN2-кода).
<b>Отклонить по SMS</b>	Отклонить входящий вызов с отправкой SMS на вызывающий номер.

## Возможности подключения

Функция	Название
<b>Настройки сообщений</b>	Настройка параметров SMS и MMS.
<b>Профиль сети</b>	Настройка параметров сети для телефона.
Выбор сети	Выбор сети для телефона (зависит от тарифного плана). <b>Автоматически</b> является рекомендованным режимом.
Выбранные сети	Выберите предпочтительную сеть.
<b>Браузер</b>	См. "Браузер" на странице 29.
<b>Подключения</b>	В этом меню можно настроить профили доступа к Интернету. Обратитесь к своему оператору для получения более подробной информации.
<b>Настройки Java</b>	См. "Параметры Java" на странице 30

# Техника безопасности

## Меры предосторожности

### Не давайте телефон маленьким детям.



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

### Радиоволны



Телефон излучает и принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800/1900 МГц).



Проконсультируйтесь с производителем своего автомобиля касательно воздействия радиоизлучения на электронное оборудование.



Данный сотовый телефон соответствует всем применимым стандартам безопасности и Директиве ЕС по радио и телекоммуникационному оборудованию для терминалов 1999/5/ЕС.

### Выключите телефон!



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, клиниках, лечебных учреждениях и любых других местах, где поблизости может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на бензозаправочных станциях, а также в местах, где в воздухе находятся частицы пыли или металлической стружки). В автомобилях, перевозящих горючие продукты, а также в автомобилях, работающих на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каммоленомных и других местах, где проводятся взрывные работы.

### Использование телефона в автомобиле



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие

использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте гарнитуры устройства для громкой связи. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загораживают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

### Обращайтесь с телефоном осторожно и аккуратно



Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если телефон намок, выключите его, извлеките батарею и просушите в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Для очистки телефона используйте мягкую ткань.


### Не допускайте повреждения батареи





Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. В случае повреждения деталей телефона они должны быть немедленно заменены квалифицированным специалистом на оригинальные запасные детали Philips.


- В данном телефоне установлена перезаряжаемая аккумуляторная батарея.
- Используйте только предназначенное для нее зарядное устройство.
- Не бросайте в огонь.
- Не открывайте батарею и не допускайте ее деформации.
- Следите, чтобы металлические предметы (такие как ключи в кармане) не привели к короткому замыканию контактов батареи.
- Не допускайте нагревания батареи свыше 60° C (140° F), а также воздействия на нее влаги и едких сред.

## Требования экологичности

 Соблюдайте требования местного законодательства касательно утилизации упаковочных материалов, разряженных батарей и старых телефонов, а также способствуйте их переработке. Компания Philips нанесла на батарею и упаковку стандартные символы повторной переработки и правильной утилизации накапливающихся отходов.

 : упаковочный материал подлежит повторной переработке.

 : обозначение финансового взноса в пользу соответствующей национальной системы переработки упаковочных материалов.

 : пластиковый материал подлежит повторной переработке (также обозначает тип пластика).

## Знак WEEE в DFU: Информация для потребителя

### Утилизация старого устройства

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если на товар нанесен символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что товар соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС.



Наведите справки о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Несоблюдение закона не допускается.

## Советы

### Кардиостимуляторы

При наличии кардиостимулятора следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Не размещайте включенный телефон ближе 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора.
- При наличии подозрений о возникновении помех выключите телефон.

### Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

### Норма EN 60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае с большой осторожностью берите телефон в руки и также старайтесь избегать использования устройства при температуре окружающей среды выше 40°C.

### Как продлить время работы телефона от батареи

Для нормальной работы телефона необходимо достаточный заряд батареи. В целях экономии энергии следуйте советам ниже.

- Отключите функцию Bluetooth.
- Установите низкий уровень яркости и продолжительности подсветки.
- Включите автоблокировку клавиатуры, отключите звук нажатия клавиш, вибрацию при касании и при оповещении.
- Используйте GPRS-соединение только при необходимости. В противном случае телефон будет постоянно искать GPRS-сеть и расходовать заряд батареи.

- Выключайте телефон при отсутствии сотовой сети. В противном случае телефон будет постоянно искать сотовую сеть и расходовать заряд батареи.

## Устранение неполадок

### Питание не включается

Извлеките / переустановите батарею. Затем зарядите батарею, чтобы полоски на значке батареи перестали двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попытайтесь включить телефон.

### При включении телефона на дисплее отображается ЗАБЛОКИРОВАНО

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к поставщику услуг.

### На дисплее отображается надпись Сбой идентификации IMSI

Проблема связана с сотовой сетью. Обратитесь к оператору связи.

### Не удается вернуться на основной экран

Удерживайте нажатой клавишу отмены вызова или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи, затем снова включите телефон.

### Не отображается символ сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

### Экран не реагирует на нажатия клавиш или реагирует с задержкой

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормально и не влияет на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и повторите попытку. Если не поможет, обратитесь к поставщику телефона.

### Перегрелась батарея.

Возможно, используется неподходящее для данного телефона зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки телефона.

### Не отображаются номера входящих вызовов

Эта функция зависит от параметров сети и обслуживания. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись **Вызов 1** или **Скрыт**. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

### Не отправляются текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

### Не удается получить и (или) сохранить изображения в формате JPEG

Изображение может не приниматься телефоном, если оно слишком большое, имеет слишком длинное имя файла или имеет неверный формат файла.

### Создается впечатление, что некоторые вызовы пропускаются

Проверьте настройки переадресации вызовов.

### При зарядке на значке батареи нет полосок, а ее контур мигает

Зарядку батареи следует производить при температуре не ниже 0° C (32° F) и не выше 50° C (113° F).

Если проблема не устранена, обратитесь к поставщику телефона.

### На дисплее отображается надпись Ошибка SIM

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

### При попытке использовать какую-либо из функций меню, на

### **экран выводится сообщение НЕ РАЗРЕШЕНО**

Некоторые функции зависят от параметров сети. Таким образом, их можно использовать только, если они поддерживаются сетью или условиями подключения. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

### **На экран выводится сообщение ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ**

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

### **Продолжительность автономной работы телефона кажется меньше, чем указано в руководстве пользователя**

Длительность автономной работы телефона зависит от установленных настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Для продления времени автономной работы следует по возможности отключать неиспользуемые функции.

### **Телефон плохо работает в автомобиле**

Автомобиль состоит из множества металлических деталей, которые могут поглощать электромагнитные волны и ухудшать качество работы телефона. Можно приобрести автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий оставлять руки свободными при отправке и приеме вызовов.

### Примечание.

- Узнайте, разрешается ли местными властями использование телефонов во время вождения.

### **Телефон не заряжается**

Если батарея полностью разряжена, иногда может пройти некоторое время (до 5 минут) до появления значка зарядки на экране.

### **Снимок, сделанный телефонной камерой, нечеткий.**

Объектив камеры должен быть чист с обеих сторон.

## **Заявление о товарных знаках**

T9 <sup>®</sup>	T9 <sup>®</sup> – зарегистрированная торговая марка Nuance Communications, Inc.
JAVA	JAVA является зарегистрированным товарным знаком компании Sun Microsystems, Inc.
Bluetooth <sup>™</sup>	Bluetooth <sup>™</sup> – товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила разрешение на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и PHILIPS' Shield Emblem являются зарегистрированными торговыми марками Koninklijke Philips Electronics N.V. изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. По лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V..

## **Информация об удельном коэффициенте поглощения**

### **Международные стандарты**

**ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.**

Ваш мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR,

рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения. Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

**Наибольшее значение удельного коэффициента поглощения (SAR) для данной модели телефона Philips Xenium X518 при проверке на соответствие стандартам составило 0,617 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP.**

Для ограничения воздействия радиочастотного излучения рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

## Заявление о соответствии

Мы,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.**  
**11 Science and Technology Road,**  
**Shenzhen Hi-tech Industrial Park,**  
**Nanshan District, Shenzhen 518057**  
**КНР**

зверяем исключительно под нашу ответственность, что изделие **Philips Xenium X518** Philips GSM/GPRS мобильный телефон с Bluetooth

Philips GSM/GPRS 900/1800/1900  
с номером TAC: 35724004  
к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:  
БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2006+A11:2009  
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 50360:2001  
EN 62209-1:2006  
ЭМС: ETSI EN 301 489-1 v1.8.1  
ETSI EN 301 489-7 v1.3.1  
ETSI EN 301 489-17 v1.3.2  
СПЕКТР ИЗЛУЧЕНИЯ: ETSI EN 301 511 v9.0.2  
ETSI EN 300 328 v1.7.1

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/ 5/EC. Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/ 5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа:  
**SIEMIC ,2206 Ringwood Avenue, San Jose, C, USA**  
Идентификационная метка: **2200**  
31 января, 2011 г.



Менеджер по качеству

**Производитель:**

**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057,  
China.**

**Импортер:**

**«ООО Санфэй СЕС Электроникс Рус»  
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.  
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 . Philips Xenium X518 (CTX518/CBRSARWU; CTX518/CWRSARWU)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium X518 (CTX518/CBRSARWU): Д-МТ-3815

Philips Xenium X518 (CTX518/CWRSARWU): Д-МТ-3814

Срок действия: с 18.01.2011 по 18.01.2014

Зарегистрировано Федеральным агентством связи



## Подсказки

### Продление срока работы батареи Philips Xenium

Предлагаем несколько советов, которые помогут продлить срок работы батареи Philips Xenium

#### Как продлить время работы телефона в режиме ожидания и режиме разговора?

- Установленный на телефоне профиль должен соответствовать реальному режиму использования устройства. Настройки профиля оказывают существенное влияние на срок работы телефона. Так, больше всего электроэнергии потребляется в режиме На улице а меньше всего – в режиме Без звука.
- При использовании телефона Xenium с возможностью установки двух SIM-карт старайтесь одновременно включать обе SIM-карты только при крайней необходимости. Если в месте вашего нахождения обслуживается только одна SIM-карта, для экономии заряда батареи вторую SIM-карту рекомендуется отключить.

- Если функции Bluetooth и JAVA не используются, отключите их. Также рекомендуется использовать функцию автоматической блокировки клавиш для предотвращения случайного их нажатия.
- Установите минимальную или среднюю интенсивность и продолжительность подсветки экрана. Чем ниже яркость и меньше продолжительность подсветки, тем больше энергии удастся сэкономить.
- Не помещайте телефон около объектов, создающих магнитное поле (например, радио- и телеприемников), и не кладите на металлические поверхности – это может ухудшить качество приема сети и вызвать повышенную разрядку батареи.

## Как продлить срок службы батареи?

- Чтобы продлить срок службы батареи, ее следует заряжать и разряжать полностью. Заряжайте батарею только после появления предупреждения о низком заряде.
- На работу батареи также влияет температура. Повышенная температура со временем приводит к снижению емкости батареи. Не оставляйте телефон под прямыми лучами солнца или в нагретом автомобиле. При низких температурах емкость батареи также снижается, поэтому в холодное время года держите телефон в теплом месте, например, в кармане.
- Используйте только оригинальные аксессуары, так как они обеспечивают оптимальный расход заряда батареи. Аксессуары сторонних производителей (например, зарядные устройства) могут повредить батарею и даже сам телефон.